

REABILITEM OS DEFICIENTES FÍSICOS¹

Data: 12/11/2003 – Ocasião: Natal – Local: Prasanthi Nilayam

*Não há doença pior do que a dívida.
Não há maior caridade do que alimentar os que têm fome.
Não há deuses maiores que os pais.
Não há virtude maior que a compaixão.
Não há maior conquista, que a companhia dos bons.
Não há inimigo maior do que a raiva.
Não há riqueza maior do que a boa reputação.
A má reputação é como a morte.
Não há ornamento mais belo do que cantar o Nome de Deus.*

Poema em Télugo

Personificações do Amor Divino!

O corpo pode ser limitado, mas o *Atma* não sofre de qualquer deficiência. O *Atma* é imutável, puro e eterno. Aquele que é deficiente físico não precisa se preocupar porque lhe falta algum membro, pensando que alguma calamidade se abateu sobre ele. Mesmo que sofram com alguma limitação, devida à perda ou deformidade de algum membro, vocês devem cumprir com seus deveres tanto quanto seja possível. Deste modo, poderão ensinar uma lição àqueles cujos membros funcionam normalmente, mas, ainda assim, passam seu tempo na ociosidade. Que trabalhos realizam essas pessoas? Eles se juntam a más companhias e se envolvem em atos perversos. Vocês, ao contrário, não têm oportunidade de se envolver com más companhias, mau comportamento ou ações perversas. De fato, deveriam ser gratos a Deus por haver lhes dado tal condição física, que os permite engajarem-se na contínua oração ao Todo-poderoso. Não há tanta diferença assim entre os deficientes físicos e aqueles cujos membros são perfeitamente normais. Os deficientes podem não ser capazes de se envolver em algumas atividades benéficas à sociedade. Surge, então, a questão de até que ponto as pessoas com membros normais estão empreendendo atividades benéficas. Isto, praticamente, não ocorre. Não tenham a impressão de que possuir um corpo normal, com todos os membros funcionando perfeitamente lhes concede alguma grandeza. De fato, aqueles ditos normais cometem mais pecados que os desabilitados fisicamente. Apesar de desfrutarem de perfeita saúde e de todas as conveniências, eles criam problemas para si mesmos e para os outros devido à sua arrogância e falta de cuidado.

A caridade temporária é de pouca utilidade

Fico feliz porque as professoras, as antigas e atuais alunas das instituições educacionais Sathya Sai estejam prestando um serviço útil aos deficientes físicos. Entretanto, não é suficiente que vocês empreendam esse serviço como atividade de curta duração, limitada a um ou dois dias. Eu observo que muitas de nossas estudantes estão realizando atividades de serviço à sociedade. Elas fornecem aparelhos úteis como membros artificiais, muletas, triciclos, etc. aos deficientes físicos, para que estes possam atender à sua rotina diária. Juntamente com isto, também é necessário garantir que esses implementos continuem a funcionar de forma eficiente, sendo úteis aos beneficiários, uma vez que toda a sua vida depende de tais dispositivos. Para este fim, é necessário que os aparelhos sejam revisados e consertados periodicamente. Só assim serão úteis às pessoas que deles necessitam. Pode não ser possível a vocês, procurarem Minha ajuda sempre que precisarem. Por esta razão, proponho que se estabeleça um fundo permanente de cem mil rúpias para este propósito. Com esse fundo, serão capazes de servir aos deficientes físicos de forma contínua e, assim, estabelecer um exemplo para a sociedade em geral.

¹ Contexto do Discurso: o dia 12 de novembro deste ano correspondeu ao Aniversário de Baba segundo o calendário lunar indiano. Para celebrar a ocasião, os professores e estudantes do Instituto Sri Sathya Sai de Estudos Superiores, Campus de Anantapur (colégio feminino) organizaram um projeto de serviço social para atender 78 deficientes físicos, selecionados em várias vilas do Distrito de Anantapur, os quais receberam aparelhos variados. Com a permissão da Baba, os beneficiários foram convidados a Prasanthi Nilayam, onde tiveram a boa sorte de receber esses implementos das mãos do Amado Swami em pessoa. A festividade começou no Salão Sai Kulwant, com Baba acendendo uma vela e cortando o bolo de aniversário. O Senhor em sua compaixão abençoou todos os pacientes numa comovente cena, na qual cada um se aproximava pelas mãos de um dos professores e recebia, de Swami, um par de roupas novas. Seguiu-se uma sessão de cânticos oferecida pelas alunas do Colégio e um discurso oferecido pela Diretora do Campus, Sr^a Jayalakshmi Gopinath, no qual ela lembrou a todos da graça de estarem na Divina presença. Para surpresa de todos, Baba expressou o desejo de falar e Seu Discurso, aqui transcrito, durou cerca de vinte minutos, sendo pronunciado em Télugo, sem tradução simultânea. Depois do *Arathi*, Baba convidou a todos para um almoço na cantina.

Os pais dos deficientes podem sentir: "Ora! Nossos filhos não são capazes de levar uma vida normal como os outros; eles não conseguem se casar; quem se casaria com eles?" Eu desejo que vocês empreendam atividades de serviço capazes de aliviar a agonia mental desses pais. Vocês devem levar paz e consolo a eles, oferecendo serviço aos seus filhos desabilitados.

Muitas pessoas têm membros normais, mas de que servem esses membros? Por exemplo, as mãos: com elas podemos praticar tanto boas quanto más ações. Os olhos podem ser usados para ver o bem ou o mal. A mente pode ser preenchida tanto de bons quanto de maus pensamentos. Então, não tenham a impressão de que aqueles cujo corpo, mente e intelecto funcionam perfeitamente sejam todos igualmente notáveis. Apesar de sua elevada capacidade intelectual, há muitos dentre eles que utilizam mal suas habilidades. Eu desejo que vocês, que são fisicamente incapacitados, possam levar suas vidas na constante contemplação de Deus, estabelecendo, assim, um ideal para os outros.

Sirvam aos incapacitados de forma contínua

As professoras do Colégio de Anantapur têm, ocasionalmente, realizado essas tarefas de grande utilidade. Mas isto não é o suficiente. Os aparelhos que fornecemos aos deficientes precisam ser reparados de vez em quando. Vocês não devem se contentar com a mera distribuição desses implementos. Devem também verificar, periodicamente, suas condições de funcionamento. Se não estiverem em boas condições, vocês devem consertá-los imediatamente. Isto é sua responsabilidade. Eu quero que vocês visitem essas pessoas de vez em quando, aos domingos e feriados, para verificar se seus aparelhos estão funcionando adequadamente e se eles estão levando suas vidas de forma ideal. Devem, também, aconselhar os pais das crianças desabilitadas e lhes oferecer conforto e apoio.

Algumas das pessoas deficientes físicas podem não ter onde morar, vagando pelas ruas e praças de mercados, pedindo esmolas. Elas podem até ter chegado ao cúmulo de vender os aparelhos que lhes damos, voltando depois de alguns dias para tentar arranjar outros. Sou de opinião que qualquer serviço que prestemos deva beneficiar permanentemente. Então, estou preparado para providenciar a construção de casas para tais pessoas. Vocês, professoras e estudantes devem monitorar constantemente o progresso dessas crianças desabilitadas. Há muitas pessoas neste mundo cujos atos de caridade atendem as necessidades imediatas dos beneficiários, mas isto só não basta. Todas essas atividades proporcionam apenas benefício temporário a quem recebe. Diferentemente dessas pessoas, vocês devem empreender atividades de serviço que beneficiem as crianças deficientes físicas por toda a vida.

Ofereçam oportunidades de educação aos deficientes físicos

Pode ser que algumas dessas crianças se entusiasmem em obter uma educação elevada, mas lhes faltem os meios para tal. Vocês devem encorajá-las e lhes dar o auxílio necessário. Eu também providerei a necessária assistência a elas. Peçam a Mim o que for preciso. Eu providerei. Porém, um ponto deve ser lembrado neste contexto. Hoje em dia, muitas pessoas no mundo acadêmico pensam que têm uma educação refinada e então se tornam egoístas. Crianças! Vocês devem adquirir boa educação e fazer bom uso dela. Não devem desenvolver o ego. Só deste modo a sua educação servirá ao seu propósito.

*Apesar de sua educação e inteligência, o tolo não conhecerá seu verdadeiro Ser
e o malvado não desistirá de suas más qualidades.*

Poema em Télugo

A moderna educação conduz apenas à argumentação, não à sabedoria total.

De que serve obter uma educação que não o conduz à imortalidade?

Adquira o conhecimento que o tornará imortal.

Poema em Télugo

Atualmente, as pessoas não são capazes de desfrutar do real benefício da educação por cederem à tentação das discussões e considerações sem fim. Vocês não devem dar lugar a tais argumentações. Algumas das crianças desabilitadas presentes aqui, disseram-Me hoje que não poderão continuar a estudar além da 8ª ou 9ª séries devido à falta de oportunidades. Se vocês têm o entusiasmo necessário para prosseguir com sua educação, Eu providerei os meios necessários. Não se preocupem. De fato, educação é a verdadeira posse, uma vez que dura para sempre. O dinheiro pode ser mal utilizado ou pode ser roubado, mas a educação jamais poderá desapontá-los. Por isso, prossigam com sua educação até o estágio que desejarem. Façam bom uso de sua educação, assumindo ocupações simples em suas próprias vilas, tornando-se úteis aos seus pais. Tornem-se autoconfiantes e capazes de

Organização Sri Sathya Sai do Brasil
www.sathyasai.org.br

sustentar a si mesmos e, deste modo, ofereçam conforto e amparo aos seus pais. Sirvam-nos, pois, se assim fizerem, o propósito inspirador de nosso empreendimento terá sido alcançado. Sua própria vida terá se tornado útil e significativa.

É verdade que passam por alguns sofrimentos por conta de suas limitações físicas. Eu sei quanto sofrem. Algumas dessas limitações podem ser temporárias e outras, por toda a vida. Muito disto pode ser devido à sua própria imprudência ou arrogância. Eu vejo muitas pessoas de educação esmerada que se entregam a ações malignas. Eu não quero que vocês sigam seu exemplo. Toda a educação que forem capazes de adquirir deve ser usada de forma apropriada, compartilhando-a com os menos privilegiados que vocês e os mais jovens. Se desejarem trabalhar, com certeza poderão fazê-lo. Nada há de errado nisso.

Contemplem Deus constantemente

A Índia é um grande país; é uma terra sagrada. As pessoas nascidas aqui são realmente afortunadas. Mas, qual é a utilidade de toda essa grandeza? Hoje em dia, ninguém se preocupa com os sofredores deste país. Há inúmeros ricos na Índia, mas eles não ajudam os necessitados. Para dizer a verdade, as pessoas virtuosas são melhores que as ricas. Meu conselho a vocês é que façam uso apropriado de seus membros e ajudem os outros. Vocês têm, realmente, muita sorte, meus queridos! Permaneçam na contemplação constante de Deus. Só Ele poderá vir em seu socorro. Sem a ajuda de Deus e Sua Graça, ninguém pode executar nem mesmo o mais insignificante trabalho. Orem a Deus de manhã e ao anoitecer: "Ó Deus! Ajude-nos a santificar nossos corpos pela prática de boas ações". Se orarem assim, Ele certamente os auxiliará. Em verdade, o verdadeiro propósito da existência de Deus é ajudar essas nobres almas. Ele responde imediatamente às orações dos devotos sinceros. Ele é o único refúgio dos sofredores e dos abandonados.

*Deus é o seu único refúgio, onde quer que possa estar;
seja na floresta ou no céu, na cidade ou vilarejo, no topo da montanha ou no mar profundo.*

Poema em Télugo

Após cada dia de trabalho, antes de se deitarem para dormir, rezem a Deus: "Swami, hoje fui capaz de executar esse humilde serviço com a Sua graça. Santifique esse serviço". Deste modo, dediquem todos os seus esforços a Deus e, depois, vão dormir.

Ao acordar, tão logo levantem da cama, orem novamente a Deus: "Ó Deus! Tendo-me concedido este corpo, ajude-me a realizar atividades que o santifiquem". Rezem assim e Deus ficará satisfeito, e lhes concederá toda a força necessária para realizar atividades de serviço.

Por tudo isso, não se esqueçam de Deus em nenhuma circunstância. Ele estará sempre com vocês, protegendo-os. Jamais ofendam a Deus. Sempre que estiverem em dificuldades, poderão culpar seu destino, por frustração, mas nunca condenem a Deus. Amem a Deus, pois Deus é Amor e o Amor é Deus. Hoje em dia o amor por Deus tem declinado; esta é a razão pela qual as pessoas passam por tantas dificuldades. Vocês devem cultivar o amor por Deus e mostrar compaixão para com os pobres. Se conseguirem cultivar amor e compaixão, não haverá pessoas mais afortunadas que vocês. O indivíduo pode se um milionário, pode ter construído grandes mansões, mas de que servirá tudo isso sem a Graça de Deus? Assim, orem pela Graça de Deus e executem atividades de serviço no limite de suas possibilidades.

Não há maior serviço do que ajudar os deficientes físicos

Eu desejo que Jayamma, diretora do Colégio de Anantapur, as professoras e as estudantes façam cada vez mais atividades de serviço no futuro e ajudem os deficientes físicos a levarem uma vida normal em sociedade. De fato, o propósito de toda a sua educação é servir aos pobres e desvalidos. Não há nada mais grandioso e nobre que tal serviço. O Serviço é o maior *Dharma*. Somente o serviço aos pobres e necessitados os aproximará de Deus. *A melhor maneira de Amar a Deus é amar a todos e servir a todos*. Por isso, amem a todos e sirvam a todos. Esta é a obrigação do ser humano. De nada serve simplesmente praticar repetição do Nome de Deus, fazer penitências e cantar em procissões. Sua vida só será santificada pelo serviço aos pobres e desamparados. Não pode haver serviço maior que este. Gente! Vocês todos têm sorte de ter seus membros funcionando normalmente. Por isso Eu ordeno que vocês ofereçam serviço aos deficientes físicos e aliviem sua frustração e desespero. Se realmente desejam servir, devem assumir este tipo de serviço. De que serve ajudarem aqueles que gozam de perfeita saúde e cujos membros funcionam normalmente? Vocês contam com os domingos e feriados.

Organização Sri Sathya Sai do Brasil
www.sathyasai.org.br

Em vez de permanecer sentados em casa fazendo nada ou gastando tempo com fofocas, podem visitar as vilas e oferecer algum auxílio aos desvalidos. Se conversarem amorosamente com eles, isto erguerá sua moral. Sirvam a essas pessoas e obtenham felicidade com o seu serviço.

Pessoal! Todos vocês sabem que Eu iniciei um projeto para ajudar as crianças órfãs. Dentro desse projeto, oferecemos abrigo a 65 crianças. Nós lhes damos casa, comida e roupas, mas não é só isso: oferecemos educação para que se tornem autoconfiantes e auto-suficientes. Para este propósito, fizemos uma poupança de dez mil rúpias em nome de cada uma dessas 65 crianças. Quando crescerem e constituírem famílias, poderão utilizar essa quantia. Deste modo, qualquer ajuda que desejem prestar a alguém deve ser permanente. Não devem oferecer esmolas, como caridade temporária. O indivíduo deve ser provido de alimento, abrigo e vestimenta. Quero que prestem este amoroso serviço aos pobres e abandonados e que os encorajem a se tornarem autoconfiantes. Eu concluo Meu Discurso com bênçãos para todos vocês. Os beneficiários desse serviço podem passar à cantina, para um suntuoso almoço e, depois, podem voltar alegremente para seus locais de origem.

Tradução realizada pela Coordenação de Devoção do Conselho Central do Brasil

a partir da versão em inglês disponível na Revista Sanathana Sarathi, edição de dezembro de 2003, páginas 373 a 379. O contexto do Discurso (ver nota n.º 1 à página 1) está na página 381 da mesma publicação.

Rio de Janeiro, 17 de fevereiro de 2004